

## قانون رقم ٥٧ لسنة ٢٠٠١

بريط حساب ختامي موازنة

الهيئة العامة لمياه الشرب والصرف الصحي بمحافظة أسوان

عن السنة المالية ١٩٩٩/٩٨

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

ترتبط جملة حساب ختامي موازنة الهيئة العامة لمياه الشرب والصرف الصحي بمحافظة أسوان للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بمبلغ ٣٥٢٣٩٤.٨ جنيهات (فقط وقدرها خمسة وثلاثون مليوناً ومائتان وتسعة وثلاثون ألفاً وأربعين ألفاً وثمانية جنيهات لا غير) .

(المادة الثانية)

ترتبط الاستخدامات الجارية للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بمبلغ ٢٥٧٠٥٨٨١ جنيهًا (فقط وقدرها خمسة وعشرون مليوناً وسبعين ألفاً وخمسة آلاف وثمانمائة وواحد وثمانون جنيهًا لا غير) موزعة كالتالي :

- أجور بمبلغ ١٦٨٥.٦٣٨ جنيهًا .

- النفقات الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٨٨٥٥٢٤٣ جنيهًا .

(المادة الثالثة)

ترتبط الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بمبلغ ١٦٧٧١٩٩٩ جنيهًا (فقط وقدرها ستة عشر مليوناً وسبعين ألفاً وتسعمائة وتسعة وتسعون جنيهًا لا غير) .

(المادة الرابعة)

يرتبط عجز العمليات الجارية للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بمبلغ ٨٩٣٣٨٨٢ جنيهًا (فقط وقدرها ثمانية ملايين وتسعمائة وثلاثة وثلاثون ألفاً وثمانمائة واثنان وثمانون جنيهًا لا غير) .

(المادة الخامسة)

ترتبط الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بـ ٩٥٣٣٥٢٧ جنيهها (فقط وقدره تسعة ملايين وخمسمائة وثلاثة وثلاثون ألفا وخمسمائة وسبعة وعشرون جنيهها، لا غير) موزعة كالتالى :

- استخدامات استثمارية مبلغ ٥٩٩٦٤٥ جنيهها .

- تحويلات رأسمالية مبلغ ٨٩٣٣٨٨٢ جنيهها .

(المادة السادسة)

ترتبط الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ١٩٩٩/٩٨ بـ ٩٥٣٣٥٢٧ جنيهها (فقط وقدره تسعة ملايين وخمسمائة وثلاثة وثلاثون ألفا وخمسمائة وسبعة وعشرون جنيهها لا غير) موزعة كالتالى :

- إيرادات رأسمالية متنوعة مبلغ ٨٩٣٣٨٨٢ جنيهها ، منها مساهمة من الخزانة العامة لتمويل التحويلات بمبلغ ٧٥٠٠٠٠ جنيه .

- قروض، وتسهيلات ائتمانية مبلغ ٥٩٩٦٤٥ جنيهها . قروض من بنك الاستثمار القومى .

(المادة السابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برقنطة الجمهورية في غرة ربیع الأول سنة ١٤٢٢ هـ

(الموافق ٢٤ مايو سنة ٢٠٠١ م) .

حسني مبارك

**حساب ختامي موازنة**  
**الهيئة العامة لمياه الشرب والصرف الصحي بمحافظة أسوان**  
**عن السنة المالية ١٩٩٩/٩٨**

( القيمة بالجنيه )

| الاستخدامات                             | ختامي ١٩٩٩/٩٨ | الإيرادات                                 | ختامي ١٩٩٩/٩٨ |
|---|---------------|---|---------------|
| الأجور .....                            | ١٦٨٥٠٦٣٨      |   |               |
| النفقات الجارية والتحويلات الجارية .... | ٨٨٥٥٢٤٣       | الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية .... | ١٦٧٧١٩٩٩      |
| جملة الاستخدامات الجارية ....           | ٢٥٧٠٥٨٨١      | جملة الإيرادات الجارية ....               | ١٦٧٧١٩٩٩      |
| جملة ختامي الموازنة الجارية ....        | ٢٥٧٠٥٨٨١      | - عجز العمليات الجارية .....              | ٨٩٣٣٨٨٢       |
| الاستخدامات الاستثمارية .....           | ٥٩٩٦٤٥        | الإيرادات الرأسمالية المتنوعة ..          | ٨٩٣٣٨٨٢       |
| التحويلات الرأسمالية .....              | ٨٩٣٣٨٨٢       | القروض والتسهيلات الائتمانية              | ٥٩٩٦٤٥        |
| جملة الاستخدامات الرأسمالية ..          | ٩٥٣٣٥٢٧       | جملة الإيرادات الرأسمالية .....           | ٩٥٣٣٥٢٧       |
| إجمالي الاستخدامات .....                | ٣٥٢٣٩٤٠٨      | إجمالي الإيرادات .....                    | ٣٥٢٣٩٤٠٨      |